



联合国



防治荒漠化公约

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(5)/CST/1
27 June 2001
CHINESE
Original: FRENCH

缔约方会议

科学和技术委员会

第五届会议

2001年10月2日至4日，日内瓦

临时议程项目 8

通过议程和安排工作

临时议程和说明

秘书处的说明

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、临时议程.....	1	2
二、临时议程说明.....	2 - 36	2

附 件

一、为科学和技术委员会第四届和第五届会议编写的 文件清单....		9
二、科学和技术委员会第五届会议工作的暂定时间 安排...		11

一、临时议程

1. 提请通过的临时议程如下：

1. 会议开幕。
2. 选举副主席。
3. 通过议程和安排工作。
4. 审查协助缔约方编写《公约》规定的国家报告的指南。
5. 基准和指标。
6. 普查和评估现有网络和各类机构。
7. 传统知识。
8. 预警系统。
9. 科学和技术委员会的工作方案。
10. 加强科学和技术委员会的作用和效率。
11. 独立专家名册。
12. 科学和技术委员会今后的工作方案。
13. 视需要建立特设小组。
14. 其他事项。
15. 会议报告。

二、临时议程说明

导 言

2. 根据缔约方会议第一届会议(1997年9月29日至10月10日)在第15/COP.1号决定中通过的科学和技术委员会职权范围第7段，委员会应通过一项工作计划，其中应包括对所涉财务问题的估计。工作计划须得到缔约方会议的批准。

地 点

3. 《防治荒漠化公约》第 24 条第 1 款规定，科学和技术委员会的会议应与缔约方会议常会同时举行。因此，委员会第五届会议将在缔约方会议第五届会议期间在日内瓦万国宫举行。委员会的会期暂定为 2001 年 10 月 2 日至 4 日，可能延长到 2001 年 10 月 5 日。

与会者

4. 《防治荒漠化公约》第 24 条第 1 款规定，委员会会议应是多学科的，向所有缔约方开放。根据第 22 条第 7 款规定，预计委员会届会将按照议事规则向观察员开放。

文 件

5. 附件一是为科委第四届和第五届会议编制的文件的清单。除正常分发以外，文件还可从 <http://www.unccd.int> 的秘书处网址上取得。

1. 会议开幕

6. 根据缔约方会议议事规则(1997 年 10 月 10 日的第 1/COP.1 号决定，经 1998 年 12 月 11 日第 20/COP.2 号决定修订)第 22 条，委员会主席将由缔约方会议从出席该届会议的缔约方代表中选出，每一地理区域应得到公平的代表。选举将在缔约方会议 2001 年 10 月 1 日的开幕会议上进行。然后，委员会第五届会议将于 2001 年 10 月 2 日在委员会主席主持下开幕。

2. 选举副主席

7. 按照委员会职权范围第 6 段，委员会将选出自己的副主席，其中一名将兼任报告员。职权范围第 6 段规定，主席和副主席的选举应适当考虑到需要确保公平的地域分配和受影响的缔约国、特别是非洲缔约国的充分代表权，且连任不得超过两届。

3. 通过议程和安排工作

8. 委员会须通过上文第 1 段中的临时议程。临时议程是由秘书处根据 2000 年 12 月 22 日的第 16/COP.4 号决定编制的。附件二载有暂定工作日程安排。

新 建 议

9. 委员会工作日程表安排 2001 年 10 月 4 日上午起草科技委员会的工作报告，并在同一天下午核可报告。任何新的建议均可在 2001 年 10 月 5 日的缔约方会议全体会议上讨论。

4. 审查协助缔约方编写《公约》规定的国家报告的指南

10. 缔约方会议 2000 年 12 月 22 日的第 10/COP.4 号决定，回顾了 1997 年 10 月 10 日的第 11/COP.1 号决定和 1999 年 11 月 26 日的第 6/COP.3 号决定，那两项决定提出在第四届会议上成立一个特设工作组，审查和分析缔约方提出的国家报告，以便作出结论并就今后实施公约的措施提出具体建议。缔约方会议注意到文件 ICCD/COP(4)/CST/5 中科学和技术资料的综述，特别是用于测量进展情况的基准和指标方面的资料。

11. 缔约方会议还注意到科学和技术委员会的代表在第四届会议上表示的关注，缔约方提出的国家报告收录的科学和技术方面的资料不够，特别是基准和指标方面的资料。

12. 会议请缔约方和有能力提出帮助的其他国家以及各国际组织，向受影响国家的缔约方提供技术、科学和财政援助，开展受影响指标方面的测试，特别是在国家范围内。

13. 缔约方会议鼓励各缔约方在国家报告中录在各级水平开展科技活动防治荒漠化的资料，并保证在科技方面开展的活动更好地结合进《公约》的实施，并请各缔约方在它们的国家报告中收录在落实科学和技术委员会的建议方面取得进展的情况。

14. 缔约方会议要求秘书处根据上一段中讲到的问题，修订报告编写指南，以便指导缔约方在它们的国家报告中更好地反映科技界和机构开展的活动。为此，文件 ICCD/COP(5)/CST/5 提出了一些如何修订国家报告编写指南的建议。

5. 基准和指标

15. 缔约方会议 2000 年 12 月 22 日的第 11/COP.4 号决定，注意到非洲的萨赫勒地区国家常设抗旱委员会和撒哈拉和萨赫勒观测所，以及拉丁美洲和加勒比国家集团缔约方和其他地区在基准和指标方面取得的重要进展。

16. 缔约方会议还注意到萨赫勒抗旱委员会和撒哈拉和萨赫勒观测所关于制订基准和指标的建议，请上述两个机构将科学和技术委员会第五届会议报告这项计划的进展情况。

6. 普查和估评现有网络和各类机构

17. 缔约方会议 2000 年 12 月 22 日第 13/COP.4 号决定指出，缔约方会议已经审议了联合国环境规划署代表所有从事这一阶段普查和估评工作的机构提出的第一阶段普查和估评工作最后报告。

18. 缔约方会议还指出，它已经审查了为科学和技术委员会第四届会议准备的有关文件，包括将在南部非洲次区域开展的第二阶段普查和估评工作的任务范围，以及环境署代表参加的成员提出的方案。

19. 考虑到科学和技术委员会主席团有关这个问题的建议，缔约方会议接受了环境署代表参加成员提出的方案。该方案可查阅文件 ICCD/COP(4)/CST/3/Add.1。

20. 缔约方会议同一决定还要求秘书处作出必要的合同安排，开展第二阶段的现有网络和各类机构的普查和估评。环境署的临时报告以文号 ICCD/COP(5)/CST/3 印发，将提交审议。

7. 传统知识

21. 缔约方会议第 12/COP.4 号决定，注意到传统知识特设小组的报告和科学和技术委员会主席团关于传统知识问题的建议。

22. 缔约方会议还注意到，意大利当局正在意大利的马泰拉建立一个传统知识国际研究中心。缔约方会议请意大利当局考虑进科学和技术委员会第四届会议对这个问题发表的意见，提出一个实施有关传统知识机构和专家网试验项目的方案。意大利政府的方案可在文件 ICCD/COP(5)/CST/2 中查阅，科技委员会主席团的意见见文件 ICCD/COP(5)/CST/2/Add.1。

23. 请科学和技术委员会审议这两份报告，并酌情通过提交缔约方会议的任何建议。

8. 预警系统

24. 缔约方会议 2000 年 12 月 22 日第 14/COP.4 号决定再次任命了由 10 名专家组成的特设小组，职权范围在决定的第 1 段中作了规定。

25. 缔约方会议还要求秘书处为特设小组开展工作作出必要安排，包括提供新的专门知识，特别是在参与性规划和法律咨询领域。

26. 特设 10 人专家小组于 2001 年 6 月 4 日至 8 日在日本的富士——吉田举行了一次参与性规划和法律咨询方面的会议，会议还有其他方面的专家参加。

27. 科技委员会将收到载于文件 ICCD/COP(5)/CST/4 中的特设小组的报告。请委员会审议这份报告，并通过它认为必要的给缔约方会议的任何建议。

9. 科学和技术委员会的工作方案

28. 缔约方会议 2000 年 12 月 22 日的第 16/COP.4 号决定，决定科学和技术委员会第五届会议应研究信息通报的战略问题，以及将之用于产生防治荒漠化和缓解干旱影响的规范。缔约方会议请各缔约方和观察员提出书面的案例研究报告，说明在上述议题方面规范做法的通报，研究报告篇幅不应超过 10 页，并应不迟于 2001 年 6 月 30 日发给秘书处。

29. 秘书处编写了一份这些研究报告的综合材料，可在文件 ICCD/COP(5)/CST/6 中查阅。

10. 加强科学和技术委员会的作用和效率

30. 缔约方会议 2000 年 12 月 22 日第 17/COP.4 号决定注意到科学和技术委员会第四届会议期间提出的意见和建议，鼓励缔约方就如何加强科学和技术委员会的作用和效率问题进行广泛的磋商，并将它们的建议——篇幅不应超过 5 页——于 2001 年 5 月 1 日前发给秘书处。

31. 遵照该项决定，秘书处编写了一份从缔约方收到的建议摘要，并于 2001 年 8 月 16 和 17 日在日内瓦组织了一次关于这个问题的各区域集团的磋商。文件 ICCD/COP(5)/3/Add.2 收录了那次磋商的结果，将提交缔约方会议第五届会议审议。

11. 独立专家名册

32. 根据《公约》第 24 条第 2 款的规定，缔约方会议应设立并保持一份在相关领域具有专门知识和经验的独立专家的名册。根据 2000 年 12 月 22 日的第 15/COP.4 号决定，秘书处随时对名册进行更新，最新的名册载于文件 ICCD/COP(5)/5 和 Add.1(只有英文)。委员会宜审查这份名册，就名册的组成和在名册的适当格式方面缔约方会议可能给予秘书处的任何指示问题上，向缔约方会议提出建议。

12. 科学和技术委员会今后的工作方案

33. 委员会不妨考虑，在委员会今后的工作方案上，应向缔约方会议提出哪些建议，在科技委员会闭会期间履行其职责范围规定的职责方面，委员会也不妨就如何加强本身的作用和效率问题提出建议。

13. 视需要建立特设小组

34. 根据《公约》第 24 条第 3 款的规定，缔约方会议可在需要时任命特设小组，通过本委员会向缔约方会议提供在科学和技术的相关领域具体问题最新水平的信息和意见。委员会可考虑建议缔约方会议设立可能需要的任何特设小组。

14. 其他事项

35. 委员会不妨考虑就闭会期间是否和如何进行科技领域的其他工作向缔约方会议提出建议。

15. 会议报告

36. 将编写一份会议报告草稿在最后一次会议上通过，但报告将在会议结束后在秘书处的协助和主席的领导下完成。

附件一

为科学和技术委员会第四届和第五届会议 编写的文件清单

第五届会议

ICCD/COP(5)/CST/1	临时议程和说明
ICCD/COP(5)/CST/2	传统知识——意大利政府关于开展传统知识的机构和专家网试验项目方案
ICCD/COP(5)/CST/2/Add.1	传统知识——意大利政府关于开展传统知识的机构和专家网试验项目方案——增编——科学和技术委员会主席团的报告
ICCD/COP(5)/CST/3	普查和评估的现有网络和各类机构——环境署关于第二阶段的临时报告
ICCD/COP(4)/CST/4	预警系统——特设小组的报告
ICCD/COP(5)/CST/5	关于如何修订《公约》国家报告编写指南的建议，目的是指导缔约方在它们的国家报告中更好地反映科学界和机构的活动
ICCD/COP(5)/CST/6	信息通报战略及将之用于制订防治荒漠化和缓解干旱影响的规范
ICCD/COP(5)/CST/7	基准和指标——萨赫勒抗旱委员会和撒哈拉和萨赫勒观测所关于它们制订基准和指标计划的报告
ICCD/COP(5)/INF.6	科学和技术委员会主席团的报告
ICCD/COP(5)/INF.7	干旱、半干旱和亚湿润干旱地区土地退化状况的估评(LADA 和 MEA)
ICCD/COP(5)/3/Add.2	《公约》的执行情况——关于如何加强科学和技术委员会的作用和效率问题的综合报告
ICCD/COP(5)/5 and Add.1	专家名册

第四届会议

ICCD/COP(4)/CST/1	临时议程和说明
ICCD/COP(4)/CST/2	传统知识——特设小组的报告
ICCD/COP(4)/CST/3	普查和评估现有网络和各类机构
ICCD/COP(4)/CST/3/Add.1	普查和评估的现有网络和各类机构（由环境署提交）
ICCD/COP(4)/CST/4	预警系统——特设小组的报告
ICCD/COP(4)/CST/5 and Corr.1	国家缔约方提交科学和技术委员会审议的报告所载科学和技术资料的综述，特别是有关基准和指标方面的资料
ICCD/COP(4)/CST/5 and Add.1	独立专家名册
ICCD/COP(4)/INF.6	旱地退化评估和千年生态系统评估
ICCD/COP(4)/INF.7	科学和技术委员会主席团的报告

附件二

科学和技术委员会第五届会议工作的暂定日程表

2001年10月2日，星期二	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
<ul style="list-style-type: none"> - 工作安排(ICCD/COP(5)/CST/1) - 建立专家名册(ICCD/COP(5)/5和Add.1) - 普查和评估网络(ICCD/COP(5)/CST/3) - 科技委员会主席团的报告(ICCD/COP(5)/INF.6) 	<ul style="list-style-type: none"> - 基准和指标——CILSS和OSS的报告(ICCD/COP(5)/CST/7) - 加强科技委员会的作用和效率(ICCD/COP(5)/3/Add.2)
2001年10月3日，星期三	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
<ul style="list-style-type: none"> - 传统知识(ICCD/COP(5)/CST/2) - 科技委员会主席团关于传统知识的报告(ICCD/COP(5)/CTS/2/Add.1) - 关于如何修订国家报告指南的建议(ICCD/COP(5)/CTS/5) 	<ul style="list-style-type: none"> - 预警系统(ICCD/COP(5)/CST/4) - 旱地退化评估和千年生态系统评估(ICCD/COP(5)/INF.7) - 信息通报战略综述和将之用于产生防治荒漠化的规范(ICCD/COP(5)/CTS/6)
2001年10月4日，星期四	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
<ul style="list-style-type: none"> - 建立特设小组 - 起草提交缔约方会议的报告 	<ul style="list-style-type: none"> - 委员会工作方案 - 通过提交缔约方会议的建议
2001年10月5日，星期五	
上午10时至下午1时	下午3时至6时
待 定	-

-- -- -- -- --